

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
14 June 2019
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят третья сессия
Пункты 38 и 39 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят четвертый год

Положение на Ближнем Востоке

Вопрос о Палестине

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от 11 июня
2019 года на имя Генерального секретаря, Председателя
Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам в связи с заявлениями, сделанными недавно Представителем Израиля в ходе выступлений в Совете Безопасности и в официальном письме от 6 июня 2019 года по вопросу о городе Иерусалиме.

Эти заявления не только носят провокационный и подстрекательский характер, но и прямо противоречат резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, Уставу Организации Объединенных Наций и давнему международному консенсусу по вопросу об Иерусалиме в частности и о Палестине в целом.

Неоднократно выступая с такими заявлениями, основанными исключительно на религиозных проповедях и искажении фактов, Израиль демонстрирует полное пренебрежение к Совету Безопасности, за что он должен быть привлечен к ответственности. Столь откровенное неуважение к решениям и полномочиям Совета не может оставаться без ответа.

Мы призываем членов Совета Безопасности незамедлительно исправить эту ситуацию. Это не «просто слова»: агрессивные и бесстыдные заявления Израиля на международной арене сопровождаются ежедневными незаконными действиями на местах, нарушающими права палестинского народа, закрепляющими оккупацию и разрушающими перспективы мира. Следует дать решительный отпор этим оскорбительным заявлениям, с тем чтобы защитить права палестинцев, обратить вспять негативные тенденции и сохранить шансы на достижение справедливого мира.

Решение этой задачи требует серьезных усилий, направленных на полное и безоговорочное выполнение соответствующих резолюций, включая привлечение к ответственности за их нарушение. Столь же важно принять срочные меры для восстановления доверия к Совету и поддержания целостности его



резолюций. Для этого требуется четко подтвердить, что резолюции остаются в силе до тех пор, пока они не выполнены, и что подобного рода заявления не могут их подорвать.

Не умаляя ценности священных текстов трех монотеистических религий и прочих существующих в мире верований, следует напомнить Представителю Израиля о том, что основой международных связей и отношений по-прежнему являются международное право, Устав и резолюции Организации Объединенных Наций, а не религиозные проповеди. Международное право и права человека — это наш универсальный язык. Сегодня, когда многосторонность и международный правопорядок подвергаются огромным испытаниям и реальным угрозам, следует немедленно пресекать столь опасное поведение и останавливать экстремистскую религиозную риторику, в которой полностью отрицается позиция другой стороны.

Недопустимо молчать, когда Представитель Израиля не только с гордостью называет оккупацию Израилем Восточного Иерусалима в 1967 году «объединением и освобождением Иерусалима» и заявляет, что «Иерусалим является столицей Израиля», но и дает понять, что Израиль якобы имеет суверенитет над всей территорией, которая до 1948 года была подмандатной Палестиной — ныне это и Государство Израиль, и палестинская территория (Западный берег, включая Восточный Иерусалим, и сектор Газа) — и которая с 1967 года остается оккупированной, а также утверждает, что, оккупировав Восточный Иерусалим, «Израиль не пересек международную границу».

Слыша такие заявления, представляющие собой насмешку над правом и Советом Безопасности, международное сообщество обязано реагировать в соответствии с позицией, четко сформулированной в резолюциях Совета Безопасности, начиная с резолюции 49 (1948) до, в частности, резолюций 242 (1967), 476 (1980), 478 (1980) и [2334 \(2016\)](#), а также в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, начиная с резолюции 181 (II) и до недавних резолюций, последней из которых является резолюция [73/22](#) от 30 ноября 2018 года по Иерусалиму.

Необходимо четко заявить: Израиль не имеет суверенитета над Иерусалимом, и статус этого города по-прежнему не определен; вопрос о Иерусалиме давно включен в число вопросов, связанных с окончательным статусом, в рамках ближневосточного мирного процесса; и с 1967 года Восточный Иерусалим остается оккупированной территорией. Кроме того, необходимо соблюдать исторический статус-кво в отношении святых мест в городе, включая Харам аш-Шариф, а также исторически сложившуюся практику, согласно которой попечительство над мусульманскими и христианскими святынями имеет Иорданское Хашимитское Королевство.

Международное сообщество должно потребовать прекращения всех нарушений статуса Иерусалима, кем бы и когда бы они ни совершались, а также соблюдения всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Напоминаем, в частности, о том, что Совет неоднократно подтверждал недопустимость приобретения территории силой, признает особый статус Иерусалима и необходимость защищать его святыни и решительно заявил, что «все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем — оккупирующей державой, — которые направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалим, не имеют законной силы и являются грубым нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны».

В этой связи в своей резолюции 478 (1980) Совет Безопасности подтвердил, что принятие Израилем «основного закона» о Иерусалиме представляет собой нарушение международного права, и потребовал, чтобы этот закон был немедленно отменен. Совет также прямо призвал все государства-члены не признавать этот «основной закон» и любые другие действия, которые направлены на изменение характера и статуса Иерусалима, и призвал «те государства, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести такие миссии из Священного города». В своей резолюции 2334 (2016) Совет также недвусмысленно заявил, что он «не будет признавать никаких изменений линий, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, за исключением тех из них, которые согласованы сторонами путем переговоров». Всекие иные решения и действия не имеют законной силы и не могут изменить применимость международного права к данной ситуации.

Ввиду подобных провокационных заявлений Представителя Израиля, а также учитывая стремление оккупирующей державы закрепить оккупацию и исходящую от нее постоянную угрозу дальнейшей колонизации и аннексии в нарушение бесчисленных резолюций, Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея должны задаться вопросом: где именно проходят границы Государства Израиль? Соблюдает ли Израиль положения резолюции 273 (III) от 11 мая 1949 года о его приеме в число членов Организации, а также положения резолюций 181 (II) от 29 ноября 1947 года и 194 (III) от 11 декабря 1948 года? На каком основании Комитет по проверке полномочий продолжает признавать полномочия израильской делегации, если Израиль постоянно нарушает свои правовые обязательства, в том числе предусмотренное Уставом обязательство уважать право народов на самоопределение, продолжая отрицать и нарушать право палестинского народа на самоопределение?

Настало время серьезно заняться этими вопросами и принять надлежащие меры для привлечения Израиля к ответственности за проявляемое им неуважение и за все совершаемые им нарушения. Это единственный способ положить конец столь вопиющей безнаказанности. Продолжение политики умиротворения приведет лишь к новым провокациям, подстрекательским заявлениям и грубым нарушениям, которые бездействие международного сообщества лишь дополнительно подстегивает и поощряет.

Необходимо направить четкий сигнал, подтвердив применимость норм права и резолюций, дав отпор подстрекательской и экстремистской религиозной риторике и всем незаконным мерам и политике, которые действуют в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории, и потребовав прекращения всех нарушений. Международное сообщество должно действовать согласно соответствующим резолюциям и использовать имеющиеся в его распоряжении правовые и политические средства; довольно поощрять Израиль за его безнаказанность.

Таким образом, мы вновь призываем все государства твердо заявить о своем неприятии этой риторики и сопровождающих ее незаконных действий и о своем непризнании этой противоправной ситуации. Всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование вопроса о Палестине невозможно без справедливого и прочного урегулирования вопроса об Иерусалиме.

В этой связи мы подтверждаем, что признаем Иерусалим священным городом для последователей трех монотеистических религий: ислама, христианства и иудаизма, — и вновь заявляем, что необходимо постоянно помнить об этом. Следует отметить, что ни правительство Израиля, ни его представитель ни разу не признавали этого, о чем еще раз свидетельствует письмо Представителя Израиля от 6 июня, полное лживых и напыщенных формулировок, никоим образом

не утверждающих свободу и права всех верующих, исповедующих три монотеистические религии.

Тем не менее нас продолжает обнадеживать тот факт, что Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея неоднократно подтверждали это и призывали охранять уникальное духовное, религиозное и культурное богатство и наследие этого города. Мы настоятельно призываем проявлять крайнюю осмотрительность; любые решения или действия, в которых не учитываются основополагающие правовые, политические и религиозные аспекты вопроса о Иерусалиме, будут усиливать напряженность и дестабилизировать ситуацию, вызывая серьезные последствия. К ним относится обострение религиозных противоречий, грозящее превратить этот разрешимый политико-территориальный конфликт в опасную религиозную войну, которая будет на руку религиозным экстремистам и которую будут подпитывать воинствующий радикализм и нестабильность в регионе и за его пределами.

В этот переломный момент палестинский народ и его руководство, а вместе с ними все люди планеты, которые верят в международное право и считают, что путь справедливости — это единственный возможный путь к миру, возлагают на Совет Безопасности большие надежды, рассчитывая на выполнение им своих обязательств. Однако, с прискорбием отмечая, что из-за позиции одного из постоянных членов Совета по этому вопросу Совет, к сожалению, оказался в тупике, мы призываем его членов в индивидуальном порядке выполнять свои обязанности по соблюдению соответствующих резолюций и требуем их уважать эти резолюции, в том числе в отношении Иерусалима, и действовать соответствующим образом в рамках всех решений и мер, принимаемых на двусторонней и коллективной основе.

Настоятельно необходимо отреагировать на нынешний кризис, обеспечив привлечение к ответственности и восстановив примат международного права в усилиях по урегулированию палестино-израильского конфликта и установлению справедливого и прочного мира, благодаря которому палестинский народ сможет наконец реализовать свои неотъемлемые права, в которых ему так долго отказывают, в том числе право на свободу и независимость, и раз и навсегда обрести мир и безопасность.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи (по пунктам 38 и 39 повестки дня) и Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол, Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций